

ⓘ Gebrauchs-, Montage-, Wartungsanleitung

Gebrauchsanleitung

Bitte weisen Sie Ihr Kind in den Gebrauch der Stelzen ein. Das Stelzenlaufen erfordert Geschicklichkeit. Weisen Sie darauf hin, dass die Stelzen mit Vorsicht zu benutzen sind: Ihr Kind kann sich durch Stürze verletzen. Die Beaufsichtigung von kleinen Kindern wird empfohlen. Höchstgewicht 70 kg.

Aufbauanleitung

Bitte befolgen Sie die Aufbauanleitung genau, um Fehler beim Zusammensetzen zu vermeiden, die eine Gefahr für Ihr Kind bedeuten können. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Teile funktionsfähig und alle Schrauben fest gezogen sind. Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen.

Wartung

Bitte überprüfen Sie auch bei normalem Gebrauch regelmäßig alle wichtigen Teile des Artikels. Drehen Sie lose Schrauben wieder fest. Ersetzen Sie beschädigte Teile oder entsorgen Sie das Spielzeug.

ⓘ Instructions for use, assembly and maintenance

Instructions for use

Please instruct your child in the use of the stilts. Walking on stilts requires skill. Point out that the stilts should be used with caution: Your child may be injured by falling. The supervision of small children is recommended. Maximum weight 70 kg.

Assembly instructions

Please follow the assembly instructions carefully in order to avoid errors during assembly which could pose a danger to your child. Before use, make sure that all parts are in working order and that all screws are tightened. Adult assembly required.

Maintenance

Please check all important parts of the article regularly, also during normal use. Tighten any loose screws. Replace damaged parts or dispose of the toy.

ⓘ Instructions d'utilisation, de montage et d'entretien

Instruction d'utilisation

Merci de bien donner les consignes d'utilisation à votre enfant avant utilisation. Marcher avec des échasses exige de l'habileté. L'enfant doit comprendre que les échasses doivent être utilisées avec prudence car il peut se faire mal en tombant. Il est recommandé de surveiller les jeunes enfants pendant le jeu. Poids maximum de l'enfant 70 kg.

Instruction de montage

Veuillez suivre attentivement les instructions de montage pour éviter lors de l'assemblage des erreurs qui pourraient représenter un danger pour votre enfant. Avant utilisation, assurez-vous que toutes les pièces fonctionnent et que toutes les vis sont bien serrées. L'assemblage doit être réalisé par un adulte.

Entretien

Veuillez contrôler régulièrement toutes les parties importantes de l'article même lors de son utilisation normale. Resserrez les vis desserrées. Remplacez les pièces endommagées ou jetez le jouet.

ⓘ Instrucciones de uso, montaje y mantenimiento

Instrucciones de uso

ENSEÑE A SU HIJO EL USO DE LOS ZANCOS. Caminar con los zancos requiere habilidad. Advierta a su hijo de que los zancos deben utilizarse con cuidado: Su hijo puede sufrir lesiones con las caídas. Se recomienda la supervisión de niños pequeños. Peso máximo de 70 kg.

Instrucciones de montaje

Siga al pie de la letra las instrucciones de montaje para evitar fallos en el montaje que puedan suponer un riesgo para su hijo. Antes del uso del producto, asegúrese de que todas las piezas funcionan correctamente y de que todos los tornillos estén bien apretados. El montaje debe hacerlo una persona adulta.

Mantenimiento

Por favor compruebe con regularidad que las piezas importantes del artículo estén en buen estado. Apriete los tornillos que estén sueltos. Cambie las piezas dañadas o deseche el juguete.

ⓘ Gebruiks-, montage-, onderhoudshandleiding

Gebruikaanwijzing

Toon uw kind hoe de stelten worden gebruikt. Steltlopen vereist behendigheid. Benadruk hierbij dat de stelten altijd voorzichtig moeten worden gebruikt. Bij een val kan uw kind zich verwonden. Bij kleine kinderen is het aan te bevelen om toezicht te houden. Maximumgewicht 70 kg.

Opbouwhandleiding

Volg de opbouwhandleiding nauwgezet, om te vermijden dat bij de montage fouten worden gemaakt die een gevaar voor uw kind kunnen vormen. Voor gebruik dient u te controleren of alle onderdelen goed werken en of alle schroeven vast zijn aangedraaid. Te monteren door een volwassene.

Onderhoud

Controleer ook bij normaal gebruik regelmatig alle belangrijke onderdelen van het artikel. Draai eventuele losse schroeven weer aan. Vervang beschadigde onderdelen of voer het speelgoed af.

ⓘ Brug, samling og vedligeholdelse

Betjening

Instruer barnet i brugen af styrterne. At gå på styrter kræver en hvis behændighed. Gør barnet opmærksom på, at der skal udvises forsigtighed, da der er risiko for styrt og deraf følgende tilskadekomst. Det anbefales at holde mindre børn, der benytter styrterne, under opsyn. Max. vægt 70 kg.

Samling

Følg samlingsvejledningen nøje for at undgå samlingsfejl, der evt. kan komme til at udgøre en fare for barnet. Inden brug bør du forvisse dig om, at alle dele er funktionsdygtige og alle skruer er spændt forsvarligt. Samling skal foretages af en voksen.

Vedligeholdelse

Også ved normal brug skal de vigtigste dele på styrterne tjekkes med jævne mellemrum. Løstsiddende skruer spændes og beskadigede dele udskiftes (evt. kan det blive nødvendigt at kassere styrterne).

ⓘ Istruzioni per l'uso, il montaggio e la manutenzione

Istruzioni d'uso

Vi preghiamo di istruire il bambino all'uso dei trampoli. Il camminare su trampoli richiede abilità. Attirate la sua attenzione sul fatto che i trampoli vanno utilizzati con cautela: il bambino infatti potrebbe ferirsi cadendo. Si raccomanda di sorvegliare i più piccini. Peso massimo 70 kg.

Istruzioni di montaggio

Osservate scrupolosamente le istruzioni di montaggio onde evitare errori che potrebbero costituire un pericolo per il bambino. Assicuratevi prima dell'uso che tutte le parti siano funzionanti e che tutte le viti siano ben strette. Il montaggio deve essere eseguito da un adulto.

Manutenzione

Anche se ne fate un uso normale, verificate comunque regolarmente le parti principali dell'articolo. Stringete le viti allentate. Sostituite le parti danneggiate o smaltite il giocattolo.

ⓘ Instruções de utilização, montagem e manutenção

Instruções de utilização

Explique à criança como utilizar as andas. A utilização das andas requer destreza. Explique que as andas devem ser utilizadas com cuidado: A criança pode sofrer ferimentos causados por quedas. Recomendamos supervisionar crianças pequenas. Peso máximo 70 kg.

Instruções de montagem

Siga com rigor as instruções de montagem para evitar erros na montagem que possam implicar perigos para a criança. Antes da utilização, certifique-se que todas as peças estão funcionais e que todos os parafusos estão bem apertados. Necessária montagem por um adulto.

Manutenção

Verifique regularmente todas as peças importantes do produto, mesmo em caso de uso normal. Reaperte parafusos soltos. Substitua as peças danificadas ou elimine o brinquedo.

ⓘ Instrukcja obsługi, montażu i konserwacji

Obsługa

Dziecko należy poinstruować w kwestii używania szczudeł. Chodzenie na szczudłach wymaga zręczności. Należy zwrócić dziecku uwagę na to, że szczudły należy używać ostrożnie: Dziecko może upaść i się zranić. Zaleca się nadzorować małe dzieci. Maksymalny ciężar 70 kg.

Montaż

Należy przestrzegać instrukcji montażu, aby uniknąć błędów, przez które dziecko może być narażone na niebezpieczeństwo. Przed użyciem należy się upewnić, czy wszystkie części szczudła są sprawne, a śruby dokręcone. Montaż przez osobę dorosłą.

Konserwacja

Należy regularnie sprawdzać wszystkie ważne części sprzętu również przy normalnych warunkach użytkowania. Poluzowane śruby należy dokręcić. Uszkodzone części należy wymienić lub wyrzucić produkt.

ⓘ Инструкции по использованию, сборке и обслуживанию

Инструкции по использованию

Обязательно научите ребенка пользоваться ходулами. Сначала необходимо научиться ходить на ходулях. Примите во внимание, что ходулями необходимо пользоваться с осторожностью: Падение может травмировать ребенка. Рекомендуется присматривать за маленькими детьми. Максимальный вес 70 кг.

Руководство по сборке

Строго следуйте руководству по сборке, чтобы избежать при сборке ошибок, которые могут представлять опасность для ребенка. Перед использованием убедитесь, что все элементы находятся в рабочем состоянии и все винтыочно закручены. Сборку должен выполнять взрослый.

Обслуживание

Также в процессе пользования регулярно проверяйте самые важные элементы изделия. При необходимости затяните винты. Замените поврежденные элементы, или же утилизируйте изделие.

ⓘ 使用、安装和维护说明

使用说明

请指导您的孩子使用高跷。

高跷行走需要技巧。请提醒孩子应小心地使用高跷：您的孩子可能因为高跷而受伤。

建议监督年幼儿童使用高跷。最大体重 70 kg。

安装说明

请认真遵守安装说明，以在组装时避免对您的孩子意味着危险的错误。

在使用之前确定所有零件功能正常，且所有螺栓均被拧紧。应由成年人组装该产品。

维护

在正常使用时也请定期检查商品的所有重要零件。重新拧紧松动的螺栓。

更换损坏的零件或废弃处理玩具。

Art-Nr.: 63872
Gollnest & Kiesel GmbH & Co. KG
Roseburger Straße 30
21514 Güster / Germany
www.goki.eu

